

Drangsong 113 transliteration

Sha ba ru rgyas

1r

sha bo ru rgyas bzhugs so /

1v

1. skyes gnas snga rgyus kyi dang pa'o la / gzhi snga srid pa'i thog ma la / rja yi pha
2. dang ma'i mtshan / pha ni mnaM ji dkar po' yin / rja pa'i ma dang yul gyi mtshan / la nis sa yi rji pa'i zho
3. mo che / de gnyis srid pa'i sprul pa la / sprul pa rlung gis sgong nga rnaM pa zhi ru srid / sprul pa rlung gis sgong cig

2r

1. sprul pa rlung gi sgong nga de / 'dab bla gyur dgu' bab / 'dab bya la rji chab pa dang / bya rgod la shog
2. sgro rgyas pa dang / dang pa rten tsi de nas srid / sprul pa rlung gi sgong nga 1 / gcan zan byur dgu'i tshang du bab / gcan
3. zan la rja pa'i phag pa dang / stag la spru' tsal rgyas pa yang / dang po rten tshig de nas srid / sprul pa rlung
4. gi sgis god cig / ra'i stags byur dgu'i tshang du bab / ri dags kha rja'i phyag pa dang / sha ba la sdze'i phyag pa
5. yang / dang po rten tshig de nas srid / sprul pa rlung gis sgong nga cig / rji dral dmar po la 'brel de song / rji

2v

1. dral de brag la dral / dza'i rde med brag rtag / sha ba'i mgo bo'i dza'i chags sa dzi chags / sha ba de'i
2. tshu ba la / rje'i yul thang ma le snyen du byung / rdzi chags de nas chags / sha ba gro na des nas gro / zang
3. dri dam po des / ba rnam nas sa ru mchong / bdud thal de ni mthur du mnan / 'dab bya'i byur ra'i brgyan
4. byed / sder bya byur dgu yang rmig pa khebs su byas / de nas dmar 'gro zhing / mu'i yul du bdaM / yu du bab
5. zhing 'dril so / nyil yul dkar du sngul zhing chags so / rgyal po sde zha'i la / bdud kyi sha ba nag po bab /

3r

1. mi ru mi 'dzing la / ltas ngan gra dang yas mtshen gyi / rgyal po sde bzhi mi / lta ba'i dmig
2. snong / nyan pa'i rna sangs la bkal pa de / lta ba'i mig rnong dang / nyan pa'i sde sangs nas sha ba ltas de gzigs
3. tsa na / ma gi' lung mas sa steng na / rin po che bu ba cig / bda' de nang tsaM su / su'i sku blud la rgyal po sde
4. bzhi'i lags / de ring su'i sku blud la / sgyur yon gyis bdag pa rnaMs kyi sku blud mngar / khyed kyi phyag
5. la yas 'bul lo / zhal du skem 'dren no / mgur du bda' sbyor phyas so / Aa 'o tshe'i blud du 'bul / sri

3v

1. pa de'i 'og drol du / g.yung drung 'phrul gyi rgyal mo de / g.yog du g.yung drung khraM khu khrid / khu ru 'phrul gyis zhags
2. pa khu / khong du byon tsaM cig gang du byon / ya gis lung ba'i phar byon nas / ltas de gzigs tsaM na / mi
3. gis lung pa'i ma steng na / rin po che'i sha ba cig / lus la g.yu' yis brgyan / spu tshogs sna tshogs rgyan cig
4. ba 1 / mdon caM su'i sku blud la / de ring g.yung drung 'phrul gyi rgyal po sku blud legs / de ring su yis sku blud
5. la / yon gyis bdag po'i sku blud legs / srid pa de yis 'og rol du / dbyar dgun ston spyid 'byung

4r

1. bslabs bsu'i tshe legs kyang / khing zhigs mus pa'i spyi zla 3 / sngo zhing dro pa'i g.yar
2. zla 3 / rgyas shing smin pa'i ston zla gsuM / sa khyag dar chags rgun zla 3 / de dus che pa'i bdus che
3. na / btsun ba'i yo btsun / smin pa ru ma'i smin / drags pa ru mtshan drags / yul yang g.yung drung
4. stod kyi yul / mkhar yang g.yung drung stod pa'i 'khar / yab g.yung drung 'phrul gyis rgyal po dang / yuM g.yung drung
5. mkhru tsun mo bshos pa'i sras / sras g.yung drung 'phrul gyis bu cig 'khrung / g.yung drung 'phrul gyis bu

4v

1. cig de / las la tsal sdzogs dag la stod de stod / 'phar dang lhabs se lhabs / mi phud rkyel pa'i kye la
2. thub / rta pho rgyags pa'i brel ma thub / khong gi rno pa'i lta ri cig / 'dug pa de ni rked la btags /
3. gzhur po shing sdo cig 'dug pa'i / de ni 'og na cug / sha khyi gzhung 'brang cig 'dug / 'dug pa
4. de ni rol du khrid / khong du byon tse cig khong du byon / yab gis lung pa phu ru byon pa'i zigs tsa na /
5. mi gi lungs pa'i mas steng nas / lha dre snyan chung stod khung thaMs cad ni / rin po che sha ba ru dzus nas stod pa

5r

1. la / khong gis sha ba la khyis kye mang la stong snas pas / sha ba thaMs cad ni / lha sha dkar po'i sna
2. grang nas ri rgyal lhun po'i sa nas bros de song / cha dang mtshos dang sgos dang gsuM / ma lha phug mo'i bcu'
3. gnyis dang / klu sman sman se yan chad glon / mi khyod kyis zhing rgyal kyang / nged kyis lha sha brog po tabs
4. shan dar khu'i rgyab ste sa / nya ltar tshig gi bcu ste pa / bya ltar sder to glang ste pa / gnaMs dgu phar phyed
5. tshur phyed na / mi so snyung zhing thibs thibs dkhum / rta pho 'phruM zhing ste nag dkhuM / sang gi gnaMs la /

5v

1. gung sang la / yab yuM gnyis po phyib de sngar / pho nya de ni phyogs zhir skyod / shing ras de ni rgya 'khar 'tshal

2. pho dong dang ni mo tong dang 'tshal / mda' phra dang ni phang khra 'tshal / pho blud de ni mda' tshad 'tshal / mo blud
3. de ni phang tsha 'tshal / sku blud de ni 'gro re mkhas / 'brang skad de ni ldems se ldems / dmag rtar shar
4. ri ltar wa la ma / de khang tsaM 1 phyur ru ru / mda' tshad tsham / phyag 'tshal Aa 'o tshe'i blud du 'bul / bso
5. ri rab de'i tser mo na / lha sha rgyal pa'i ru dkar mda' / de yang ru cu 'phrul gyis zhal ba'i rdzed de bzung /

6r

1. bdag gis mi yul skyid steng na / mi'i blud du sha ba zang / sha ba spyen 'dren gshegs su gsol / yang dag sha
2. sha bas mchi' na re / gshen rab blud bon gyen mkhas tshur gson dang / sha ba nga blud sha ma legs na / rjo'o
3. rgyal bo chen bo bla sha yin / shen rab blud bon gyen mkhas zhal na re / sha ba khyed blud sha ma legs na /
4. jo'o rgyal po chen po spyen sngar du / sngon gyi sha ba spyen 'dren gshegs su gsol / yang bang rim de'i 'og ma la
5. btsan sha rgyal po gyis / ru dmar bsrad / de yang ru cu'i phrul gyi zhags pa'i rje de bzung / bdag ni mi yul

6v

1. skyid steng na / mi'i blud sha ba bzang / sha ba spyen dren shegs su gsol / yang dag sha bas mchi' na re / gshen
2. rab blud bon gyen mkhas mtshur bson dang / sha ba nga ni blud sha ma legs so / jo bo btsan kyis bla sha yin
3. gshen rab blud bon gyen mkhas zhal na re / sha ba blud sha ma legs na / jo bo btsan gyis rgyal po'i spyen
4. sngar ru / sngon gyi sha ba spyen dren shegs su gsol / de phan chad gong zhin dgre'o / bang rim de'i 'og ma la
5. dmu' sha rgya'i ru dmug 1 / de yang ru cu gnyaMs 'phrul gyis zhags pa'i rje de bzung / bdag ni mi yul

7r

1. skyid steng na / mi'i blud du sha ba bzang / sha ba spyen shegs su gsol / yang bdag sha bas chi' na re / shen
2. rab blud bon gyen mkhas tshur gson dang / sha pa nga ni blud sha ma legs so / jo bo dmu'i rgyal po bla sha yin / sha
3. ba khyod blud sha ma legs na / jo bo dmu'i rgyal po'i spyen sngar ru / sngon gyis sha ba spyen dren gshegs su
4. gsol / bang rim de'i 'og ma la / blud sha rgyal gyis ru sngon bstar / de yang ru bcu 'phrul gyis zhags
5. pa'i rje de bzung / bdag ni mi yul skyid steng na / mi'i blud du sha ba bzang / sha ba spyen dren gshegs su

7v

1. gsol / yang bdag sha bas mchi na re / gshen rab blud bon gyen mkhas tshur gson dang / sha ba mi'i
2. blud du ster 'tshal na / sha ba nga mi'i blud du bdan cig yod / bsol du ci yod / tse mo ra yis rgyan ci

3. yod / kyes ba pho yis blud du cid po zang / mo'i blud du ci yod zang / byi ba chugs gis blud du ci yod daM / de
4. skad tsaM cig bzhus pa dang / gshen rab blud bon gyer mkhas zhal na re / sha ba khyod mi'i blud du stang
5. ba na / 'dan du dkar mo srang chen yod / tse mo ra yis rgyan du naM la phur dgu yod / tsa ba smig pa'i

8r

1. khebs su sa la 'dzul gu yod / bsol dus sa le 'jangs pa'i 'bras bu yod / bstung du bu raM
2. mur chu yod / skyes pa pho'i smud du / pho blud mda' phra glad klud lan sa yang yod / zang ma ma'i blud du / mo yang
3. rgya' shen mdzes yang yod / byaMs chugs gis blud du pho stong mo stong mda' yang yod / khrag chags pa yod / khyed
4. kyi phyag du yas 'bul lo / zhal du skyems 'dren no / mgur du 'da' sbyor phyag tshal lo / Aa 'o tshe'i blud du 'bul /
5. sha ba ma nyal sha ba long / sha ba nyal pa sngas bden med / sha ba nyal ba'i steng zhig na / 'dab bya khyungs

8v

1. gi tshang cig bca' / 'og na byis ba'i 'tshangs cig 'cha' / bar na stag gis tshangs cig 'cha' /
2. yang bdag sha ba'i chas na ni / gshen rab blud dpon gyer mkhas tshur gson dang / sha bang mi'i blud du
3. 'gro ba la / bdan du ci yod daM / bsil du ci yod daM / tse mo ri' rgyan du ci yod daM / tsa ba smig pa'i khebs su
4. yod daM / skyes ba pho'i blud du ci yod daM / zang ma mo'i blud du ci yod daM / byaM pa chung gis blud du ci yod daM /
5. de skad tsaM cig zhus pa dang / gshen rab blud dpon gyer mkhas zhal na re / sha ba mi'i blud du gro

9r

1. ba la / bdan du nas dkar mo srong phyed yod / gsal du sa le 'jangs pa yod / btung du bu raM mur chu
2. rtse mo rwa yi brgyan du gnaM la phur / tsa ba smig pa'i 'khebs su sa la 'dzul dgu yod / skyes pa pho'i blud du
3. mda' brgyad yod / za ma mo'i blud du 'phang brgyad yod / byis pa chung gi blud du pha gdong (mo) gdong yod / khyed gyi phyag
4. tu yas 'bul lo / zhal du kyem 'dren no / mgul du bda' sbyor phyag 'tshal lo / Aa'o che'i blud du 'bul / sha ba
5. 'gel ba gang la 'gel / sha ba 'gel ba glang la 'gel / glang gi sha ba mi thog / sha ba 'gel ba gang la

9v

1. 'gel / sha ba 'gel ba 'dzo la 'gel / mdzo'i sha pa mi thog / sha ba 'gel ba lug la 'gel / lug
2. gros bzhin du shig se shig / lug gros bzhin du sha ra ra / skyees ri rgyal nyi ma shar ba rgya / nyi ma shar phyogs
3. pha gi na / shar dkar ma smin drug 'char ba'i 'og zhig na / ri cig dung gi ri bo bzang se bzang / mtsho
4. cig dung gi thang la 'khyil le 'khyil / ri dang mtsho'i bar shed na / 'khar cig gnaM du sdems se sdems /

5. dud dkar de'i mnga' dag so / jo bo rgyal bo'i sras po zhugs / mi po srog bcod de na zhugs / cha snyan zung

10r

1. ba de na zhugs / steng na 'dab bya gsung snyan kyu ru ru / 'og na rgyal rta gru zhur rgya dur cheM se cheMs / shar
2. phyogs mi dkar rta dkar yang / ru brgyan blud dpon bdag gi bka' la nyon / rgyal kha sdang ba'i gra la bsgyur / rgyal
3. kha gnod pa'i bgegs la bsgyur / rgyal kha za pa'i 'dre la bsgyur / rgyal kha phung ba'i sri la =/ rgyal kha tshe len
4. bdud la =/ mu men ka la bhyo / ru brgyad nyi ma byang la rgyang / nyi ma byang phyogs pha gi na / skar ma smin 'dun
5. sher ba'i 'og zhig na / ri cig bzang ri gnaM du sdem se sdems / mtsho cig bzang mtsho thang du 'khyil li

10v

1. li / ri dang mtsho'i bar zhig na / 'khar cig gnaM du zang so zang / zang 'khar de'i mnga' bdag po / jo bo
2. btsan gyi rgyal po zhugs / 'og na chu zhung rgya dur cheMs se cheMs / byang phyogs mi sngon ta sngo yang / blud bso
3. blud 'di zhes la / blud dpon bdag la bka' la nyon / byur kha sdang ba'i gra la bsgyur / byur kha gnod pa'i =/
4. byur kha za pa'i dre la =/ byur kha phung ba'i sri =/ byur kha che len ka la bhyo / ru rgyang nyi ma nub la rgyang /
5. nyi ma nub phyogs =/ nub skar lag gsor shar ba'i 'og zhig na / ri cig lcag ri gnaM du sdeMs se

11r

1. sdems / lcags 'khar gnaM du sdems se sdems / jo jo bdud kyi rgyal po zhugs / steng na bdud bya =/ 'og na
2. bdud rta bru thangs sgyug 'dur cheMs se chem / g.yas kyi spung la bdud g.yag nag po brgyad / g.yon du spung
3. la bdud lug nag po brgyad / nub phyogs rta nag mi nag yang / ru rgyangs blud bzhes la / blud dpon bdag la bka'
4. la nyon / bdud kha sdengs po'i =/ bdud kha gnod pa'i =/ bdud kha za pa'i dre =/ bdud kha phung pai sri =/ kha blun
5. bhyo / kha blun bhyo / ru rkyang nyi ma lha la rkyang / nyi ma lho phyogs =/ lho'i rkar ma rta chen shar ba'i 'og zhig na /

11v

1. ri cig gnaM du =/ mtsho cig =/ ri dang mtsho'i bar zhig na / 'khar cig gnaM du =/ zang 'khar de'i =/
2. jo jo btsan gyi rgyal po =/ steng nas btsan bya =/ 'og na btsan rta =/ g.yas gyi spungs la btsan g.yag
3. dkar po brgyd / g.yon du spung la btsan lug =/ lho phyogs mi mar =/ ru rkyang =/ blud dpon bdag la bka'
4. la nyon / btsan kha sdengs po'i =/ btsan kha gnod =/ btsan kha za pa'i dre =/ btsan kha phung pa'i sri =/
5. kha blud bhyo / kha blud bhyo / ru rkyang sha ba'i phrin sdzogs so / da ni bcas gzhi rin pa sngan ma ni / bang rim

12r

1. bzhi tsigs byas la / mtha' lcags ri bcas byas / sha ba mi 'i blud du 'gro ba la / lha 'dre sde brgyad
2. ngo tsha ba'i ngo dar yug gsig / tse la ra yi brgyan du gnaM la phur dgu / skyed la gzugs kyi brgyan du bar
3. la 'grim dgu / tsa ba rmig pa'i brgyan du sa la 'dzul dgu / zan sogs ma dbus bdud la gru bzhi
4. mtha' la zluM po bcu gnyis kyi bskor / shar phyogs nang chung dkar ma mi dkar rta dkar / nang chung 'di rnaMs
5. kyi kha ru ta mi zhag yang zer / rkyang bu 2 re bya / nang mdog bdra / de rnaM nang chung la 'dzugs / byang phyogs

12v

1. nang chung sngon po la mi sngon rta sngon / nub phyogs nad chung nag go la mi rta nag / lho phyogs nang chung dmar po la
2. rta dmar / 'chang bu bcu theb skyu bcu cham bu bcu re bya / lha srin sde brgyad gtso bo la naM mkha' khogs dmar 'jab
3. ris dbus su ljang gur byang / skye ba pho'i blud du mda' khra / za ma mo'i blud du phang khra / g.yas kyi dung rtse bdun tse bdun la nag
4. po kyang byugs / de 'og dgu la skug go / de 'og btsan la dmar ro / de 'og rgyal po dkar po / tha ma gnyan re / g.yon gyi ri rtse
5. la ma mo sngon po / de 'og ze man la sngon dmar / de 'og yul lha dkar po / de 'og klu la rin chen sna snga / tha la bdud sro nag
+ rgyal bzhi la rang rang mdog dang stun nas rna mkha' yang bzer / bkra gshis sar ba mang ga laM /